# SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: FR04568504161

**Consegna n.**
**Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight: Porto franco/ Free; Porto assegnato / Not Free

7 Consegna / Delivery: Ferrovia/ Rail; Trasportatore/ Carrier; Trasporto / Freight; Mezzo vostro/ Other Vehicle; Espresso/ Express; Mezzo proprio/ Own Vehicle

Articolo

Incoterms: FCA HAGUENAU

3 Consegna n./ Delivery Note No.: 23127679

4 Data spedizione/ Shipping Date: 07.12.2022

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/ Supplier No.: 91000197

VAT reg.nr.: IT04886850728

| 11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. | 10 Vostro riferimento / Your Reference | 15 Altre informazioni/ Additional Data | 12 Nostro reparto/ Our Department | 13 Tel. | 14 Nr. destinatario/ Receiver No. | 16 Nr. d'ordine/ Order No. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 550003814701 | 416 | | AMDIRF-P08L<br>M. Yoann Lux | +33388634036 | 99545 | 237528 |

19 Codice destinazione/ Shipping Code: DHL Global Forwarding ( Italy )
Autocarro / Standard

20 Porto franco/ Free

Porto assegnato/ Not Free X

23/24 Lordo/ Gross: 2.731,2 KG

Netto/Net: 2.222,4 KG

Peso totale/Total Weight

21 Imballaggio/ Packing

22 Specifica di destinazione/: 21251494

26 Destinazione Receiving Location: 14248

25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address

303636

| 27 Art. | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione / Description / Part No. / Pack | 30 Quantità / Quantity | 31 ME / Qtà Unitaria | Consegna/Delivery / Handling Unit |
|---|---|---|---|---|---|
| 001 | 2500189600 | L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S<br>Attuatore frizione<br>082516189-0000-10 | 1.792 | PZ | **23127679/10** |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 DIC 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

128959549
387377661
128959023
387379002
128957550
387402735
128956673
128954751

| Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. | Lotto / Batch | Quantità / Quantity | Ursprungsland / Country of origin |
|---|---|---|---|
| 550003814701 | 0062913234 | 896 PZ | Francia |
| 550003814701 | 0062913213 | 896 PZ | Francia |

P00330102

S012365303

Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 128959549 | 277,8 KG | 341,4 KG | 1200x 1000x 750 MM | 0000SON | |

Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S Quantità: 224 PZ



**Schaeffler France SAS**
93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2815Z,
Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires : rue Alfred Monnière F-45520 Chevilly-et 533 avenue du Général de GaulleCS 40008 F-92147 Clamart Cedex

**SCHAEFFLER**

**Consegna n.**
**Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

| | |
|---|---|
| 3 Consegna Nr./ Delivery Note No. | **23127679** |
| 4 Data spedizione/ Shipping Date | 07.12.2022 |

Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 387377661 | 277,8 KG | 341,4 KG | 1200x 1000x 750 MM | 0000SON | |
| | | Articolo | 082516189-0000-10 | L-0G7D3-0G16-10 | Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 224 PZ |
| 3 | 128959023 | 277,8 KG | 341,4 KG | 1200x 1000x 750 MM | 0000SON | |
| | | Articolo | 082516189-0000-10 | L-0G7D3-0G16-10 | Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 224 PZ |
| 4 | 387379002 | 277,8 KG | 341,4 KG | 1200x 1000x 750 MM | 0000SON | |
| | | Articolo | 082516189-0000-10 | L-0G7D3-0G16-10 | Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 224 PZ |
| 5 | 128957550 | 277,8 KG | 341,4 KG | 1200x 1000x 750 MM | 0000SON | |
| | | Articolo | 082516189-0000-10 | L-0G7D3-0G16-10 | Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 224 PZ |
| 6 | 387402735 | 277,8 KG | 341,4 KG | 1200x 1000x 750 MM | 0000SON | |
| | | Articolo | 082516189-0000-10 | L-0G7D3-0G16-10 | Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 224 PZ |
| 7 | 128956673 | 277,8 KG | 341,4 KG | 1200x 1000x 750 MM | 0000SON | |
| | | Articolo | 082516189-0000-10 | L-0G7D3-0G16-10 | Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 224 PZ |
| 8 | 128954751 | 277,8 KG | 341,4 KG | 1200x 1000x 750 MM | 0000SON | |
| | | Articolo | 082516189-0000-10 | L-0G7D3-0G16-10 | Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 224 PZ |

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



**Schaeffler France SAS**
93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg • Code APE : 2815Z,
Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires : rue Alfred Morinière F-45520 Chevilly et 533 avenue du Général de GaulleCS 40008 F-92147 Clamart Cedex

**1** Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (Name, Address, Country) — Lieferantennr. / Supplier No. 91000197

Schaeffler France S.A.S

route de Bitche 93
FR-67506 Haguenau CEDEX

# INTERNATIONALER FRACHTBRIEF / INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE — CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1
87122451

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (Name, Address, Country)

DHL Global Forwarding ( Italy )
DHL Global Forwarding ( Italy )
Interporto Regionale della Pugli 1.
IT-70123 Bari

**3** Auslieferungsort des Gutes / Place designated for delivery of goods

Ort/Place: Modugno 14248
Land/Country: Italy

**17** Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (Name, Address, Country)

**4** Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and Date of Acceptance of Goods

Ort/Place: Haguenau CEDEX
Land/Country: France
Datum/Date: 08.12.2022

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reservations of Carriers

**5** Beigefügte Dokumente / Documents Enclosed

| 6 Kennzeichen und Nr. / Mark and Nos | 7 Anzahl der Packstücke / No. of Packages | 8 Art der Verpackung / Type of Packaging | 9 Bezeichnung des Gutes / Description of Goods | 10 Statistiknummer / Statistical Number | 11 Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg) | 12 Volume (m³) / Volume (m³) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0021250228 | 10 | 0000SON | | 87089390 | 3615,00 | 9,000 |
| 0021251006 | 7 | 0000SON | | | 2389,80 | 6,300 |
| 0021251396 | 2 | 0000SON | | | 682,80 | 1,800 |
| 0021251494 | 8 | 0000SON | | | 2731,20 | 7,200 |
| Total: | 27 | Packing | | | 9418,80 | 24,300 |

| Bez.s. Nr.9 / Descr. No.9 | Gefahrzettelmuster-Nr. / Hazard Label No. | UN-Nummer / Number UN | Verp.-Gruppe / Packaging Group |
|---|---|---|---|
| | | | |

**19** zu zahlen vom: / To Be Paid By: — Absender / Sender — Währung / Currency — Empfänger / Consignee

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fracht / Transportation Charges | | | |
| Ermäßigungen / Reductions | | | |
| Zwischensumme / Subtotal | | | |
| Zuschläge / Supplement | | | |
| Nebengebühren / Additional Fees | | | |
| Sonstiges / Others + | | | |
| Zu zahlende Gesamt- / Total to Pay | | | |

**13** Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Sender's Instructions for Customs, etc.

SWWICF-LLW1B Dominique Criqui
TEL: FAX:

**14** Rückerstattung / Reimbursement

**15** Frachtzahlungsanweisung / Payment of Freight Charges

FCA HAGUENAU CEDEX

**20** Besondere Vereinbarungen / Special agreements

**21** Ausgefertigt in / Established in: Haguenau CEDEX — am / at: 08.12.2022

**22** Schaeffler France S.A.S
route de Bitche 93
67506 Haguenau CEDEX
Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and Stamp of Sender

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and Stamp of Carrier

**24** Gut empfangen / Goods received — Datum / Date — am / at
Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and Stamp of Consignee

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance

| von/from | bis/to | km |
|---|---|---|
| | | |

**Paletten-Absender** - Paletts Sender

| Type | Number | No Exchange | Exchange |
|---|---|---|---|
| Euro Pallet | | | |
| Gitterbox | | | |
| Single Pallet | | | |

Confirmation of Recipient/Date/Signature

**Paletten-Empfänger** - Paletts Consignee

| Type | Number | No Exchange | Exchange |
|---|---|---|---|
| Euro Pallet | | | |
| Gitterbox | | | |
| Single Pallet | | | |

Confirmation of Driver/Date/Signature

NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
12 DIC 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

**26** Contract Partner of Carrier

**27** Plate Number — Net Load in kg

Kfz: FV101ZL AC97944
Anhänger: